



CERTIFICAT DE GARANTIE WARRANTY CERTIFICATE

BAUER KOMPRESSOREN
Hauptwerk München
Drygalski Allee 37
81477 München

Téléphone : 089-78049-176 / 221
Télécopie : 089-78049-101
M.Teichner@bauer-kompressoren.de
www.bauer-kompressoren.de



Nous vous souhaitons la bienvenue dans la famille BAUER et nous vous félicitons de l'acquisition de votre installation de COMPRESSEURS BAUER !

Welcome to the BAUER family and congratulations on your purchase of the compressor from BAUER KOMPRESSOREN!

AFIN DE POUVOIR PROFITER DE LA GARANTIE DANS TOUTE SON AMPLEUR, NOUS VOUS PRIONS DE FAXER CE CERTIFICAT AU NUMERO DE FAX MENTIONNE CI DESSOUS ! IL EST EGALEMENT POSSIBLE D'INSCRIRE LES DONNEES DIRECTEMENT SUR LA PAGE D'ACCUEIL DE LA SOCIETE BAUER KOMPRESSOREN SOUS www.bauer-kompressoren.de/..... .

TO GET THE FULL WARRANTY PLEASE FAX THIS DOCUMENT TO THE FAX NO BELOW. YOU CAN ALSO REGISTER YOUR BAUER COMPRESSOR DIRECT AT www.bauer-kompressoren.de/.....

Description	Vos données	Par exemple
Nom : Name:	Mr. Mustermann
Pays : Country:	Germany
Code postal : Zip / Postal code:	81477
Ville : City:	Munich
Rue / N° : Street / No:	Drygalski Allee 31
Modèle de compresseur : Compressor type:	JuniorII
Numéro de série : Serial No.:	5109-0601
Revendeur : Retailer:	BAUER Munich
Pôle commercial : Business branch:	Breathing Air
Matière : Medium:	Air

NUMEROS DE FAX / FAX NUMBERS:

ALLEMAGNE	+49 89 78049 101	AMERIQUE	+1 757 857 1041	ASIE	+65 6272 3345
AUTRICHE	+43 2236 62952	EGYPTE	+20 65 355-2747	CHINE	+852 2595 0878
FRANCE	+33 479 882114	MOYEN ORIENT	+971 4 8860260	INDES	+91 20 27487000
ITALIE	+39 444 653600	ROYAUME UNI	+44 1942	JAPON	+81 197 68 2225

BAUER KOMPRESSOREN GmbH – Gérant : Heinz Bauer / Stefan Hacker – HRB 61193 Tribunal d'instance de Munich

Drygalski-Allee 37
81477 München
Postfach 710260
81452 München

Dresdner Bank München,
Kto.-Nr. 530 010 100
BLZ 700 800 00

Bay. Vereinsbank München,
Kto.-Nr. 196 360
BLZ 700 202 70

Deutsche Bank München,
Kto.-Nr. 80/49 132
BLZ 700 700 10

Postbank München
Kto.-Nr. 700 78-804
BLZ 700 100 80



CERTIFICAT DE GARANTIE WARRANTY CERTIFICATE

BAUER
KOMPRESSOREN

BAUER KOMPRESSOREN
Hauptwerk München
Drygalski Allee 37
81477 München

Téléphone : 089-78049-176 / 221
Télécopie : 089-78049-101
M.Teichner@bauer-kompressoren.de
www.bauer-kompressoren.de

270771

Les détails et les conditions de garantie figurent à la page suivante. Terms and conditions are available on the next page.

CONDITIONS DE GARANTIE :

Ces réglementations de garantie spéciales se basent sur le pays dans lequel le compresseur a été acheté et se réfèrent exclusivement aux installations qui ont été achetées chez un vendeur BAUER spécialisé et agréé. La société BAUER KOMPRESSOREN accorde exclusivement au premier possesseur la garantie supplémentaire de trois mois sur les vices de matériau et de fabrication. Celles-ci divergent seulement quant à la durée des conditions de garantie par rapport à celles qui sont définies dans le pays respectif. Toutes les autres réglementations restent valables. La garantie n'est pas valable pour les installations qui sont achetées et utilisées pour le prêt.

Afin de pouvoir faire valoir des revendications de garantie, le compresseur doit avoir été signalé auprès du revendeur spécialisé et agréé BAUER chez lequel l'installation a été achetée. Il est impératif de joindre la facture dans l'état original accompagnée de la date et du bon d'achat ainsi que le certificat de garantie.

Il n'existe aucune revendication de garantie si l'installation de compresseurs et ses composants ont fait l'objet d'une utilisation, d'un entretien, de réparations ou de modifications ou de changements non effectués dans les règles du métier (les revendeurs certifiés font exception à cela), ainsi qu'après un accident ou s'ils ont été exposés à des conditions inhabituelles, extrêmes ou incorrectes. Les dommages qui trouvent leur origine dans une usure normale, ne sont pas couverts par la garantie. Seul le possesseur est responsable de l'inspection de son installation. Les dommages suite à une maintenance et à montage inadéquats ou le montage avec des pièces de rechange et des accessoires externes ne pas couverts.

AUCUNE AUTRE REVENDICATION N'EXISTE EN RAISON DE LA GARANTIE. TOUTES LES AUTRES REVENDICATIONS QUE L'ON PEUT SINON FAIRE VALOIR SONT EXCLUES, EN PARTICULIER, MAIS NON EXCLUSIVEMENT, DES DOMMAGES SECONDAIRES ET CONSECUTIFS OU DES SOMMES D'AMENDE OU DE CONTRAVENTION. CHAQUE AUTRE GARANTIE LEGALE, EN PARTICULIER, MAIS NON EXCLUSIVEMENT, LA DISPOSITION A L'UTILISATION OU L'APTITUDE A UN CERTAIN BUT, EST GARANTIE UNIQUEMENT PENDANT LA DUREE DE VALIDITE DE CETTE GARANTIE LIMITEE.

Si l'on devait constater qu'une réglementation individuelle de cette garantie limitée est inefficace ou ne peut pas être exécutée, cela n'affecte aucunement l'efficacité des autres réglementations de la garantie limitée et toutes les autres réglementations continuent de garder leur validité.

TERMS OF LIMITED WARRANTY:

The specific warranty covering is governed by the law of the state or country in which it was purchased and applies only to units purchased from authorized BAUER Retailers and are warranted against manufacturing defects in materials and/or workmanship and for an additional period of three months from the date of original retail purchase. This limited warranty applies only to the original owner of a BAUER compressor and is not transferable to subsequent owners.

For any warranty claim to be considered, the compressor must be claimed to an authorized BAUER retailer and on the same retailer on which the unit was purchased. The compressor must be in assembled condition and accompanied by the original, dated sales receipt for the unit and the warranty certificate.

This limited warranty is void if the compressor is subjected to abuse, neglect, improper repair, improper maintenance, alteration, modification (except certified retailer), an accident or other abnormal, excessive or improper use. Damage resulting from normal wear and tear is not covered and it is the owner's responsibility to inspect his/her compressor. Damage resulting from improper assembly or maintenance or from installation of parts and accessories not compatible with BAUER KOMPRESSOREN compressors is not covered.

ANY AND ALL OTHER REMEDIES AND DAMAGES THAT MAY OTHERWISE BE APPLICABLE ARE EXCLUDED, INCLUDING, BUT NOT LIMITED TO, INCIDENTAL OR CONSEQUENTIAL DAMAGES OR PUNITIVE DAMAGES. ANY WARRANTIES THAT MAY OTHERWISE BE IMPLIED BY LAW INCLUDING, BUT NOT LIMITED TO, ANY IMPLIED WARRANTY OF MERCHANTABILITY OR FITNESS FOR A PARTICULAR PURPOSE, ARE EXCLUDED.

The consumer may also have other legal rights which vary from state to state or country that a certain provision of this limited warranty does not apply, such determination shall not affect any other provision of this limited warranty and all other provisions shall remain in effect.

BAUER KOMPRESSOREN GmbH – Gérant : Heinz Bauer / Stefan Hacker – HRB 61193 Tribunal d'instance de Munich

Drygalski-Allee 37
81477 München
Postfach 710260
81452 München

Dresdner Bank München,
Kto.-Nr. 530 010 100
BLZ 700 800 00

Bay. Vereinsbank München,
Kto.-Nr. 196 360
BLZ 700 202 70

Deutsche Bank München,
Kto.-Nr. 80/49 132
BLZ 700 700 10

Postbank München
Kto.-Nr. 700 78-804
BLZ 700 100 80